

# The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XLVIII. No. 9229.

號一廿月八年二十九百八千一英

HONGKONG, WEDNESDAY, AUGUST 31, 1892.

日十初月七年辰壬

PRICE, \$2 PER MONTH.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—P. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.  
J. L. ALLEN, 11 & 12, Old Bailey.

## Intimations.

### HONGKONG TRADING COMPANY.

#### POSTPONEMENT.

THE very heavy rains during the last few days having greatly impeded our moving and general preparations, the NEW PREMISES at Nos. 1, 3 & 7, D'ARAGUIA STREET, will not be open for Business until MONDAY NEXT, the 6th September.

WE SHALL THEN SHOW A LOT OF NEW GOODS EX "LATEST ARRIVALS."

DEPARTMENTS: DRAPERY & MILLINERY, GENTLEMEN'S OUTFITTING, FURNISHING & DRAPERY.

HONGKONG TRADING COMPANY, J. P. COT FARM, Managing Partner.

## Business Notices.

### LANE, CRAWFORD & CO.

#### SHOOTING SEASON, 1892!

DOUBLE-BARRELLED HAMMERLESS FOWLING PIECES.  
MARTINI-HENRI MATCH RIFLES, WISCHNER CARBINES.  
SMITH & WESSON'S, COLE'S and "BULL DOG" REVOLVERS.  
KEY'S CARTRIDGE CASES.  
DAMP-PROOF, GREEN, BLUE and BROWN.  
WADS, CAPS, RELOADING MACHINES.  
CARTRIDGE BELTS and BAGS, FLASKS, GUN CLEANERS, and SPORTING Sundries of every description.  
PIGON & WILK'S "ALLIANCE" SPORTING POWDER.  
SPORTING CARTRIDGES LOADED TO ORDER.  
NEWCASTLE OILED SHOT.  
SHOOTING SUITS, KNICKERBOCKER STOCKINGS, SUN HATS, CAMP BEDS and CAMP FURNITURE.  
TRAVELLERS' COOKING STOVES.

LANE, CRAWFORD & CO. 1445

### W. POWELL & Co.

#### LAST WEEK OF THE GREAT SALE.

A LARGE STOCK OF LADIES' and CHILDREN'S STRAW HATS, FASHIONABLE SHIRTS and in good condition, to be cleared at 50 CENTS EACH.

HONGKONG, August 29, 1892. 1491

### THE MOUNT AUSTIN HOTEL.

THIS magnificent HOTEL is situated at the most beautiful part of the Peak, the Air cool and bracing, the Temperature being at least 10 degrees lower than in the valley beneath. Luxuriously furnished, and Cuisine and Wine First-class.  
Is served in the GRAND DINING ROOM at 7.45 P.M.  
Arrangements can be made for DINNER PARTIES in Private Rooms, Tables or Seats can be reserved for the TABLE D'HOTE, and WINES used to order.  
On SATURDAY, the 3rd September (by kind permission of Lt. COLONEL RAVENHILL and OFFICERS), the BAND of the First Hampshire Light Infantry will play during DINNER and afterwards in the grounds of the Hotel.  
For further Particulars apply to the Undersecretary or to the SECRETARY at the Company's Office, 39 and 40, Queen's Road Central.  
R. ISHERWOOD, Manager, MOUNT AUSTIN HOTEL.



HONGKONG, August 24, 1892. 1527

### ROBERT LANG & Co.

#### NEW GOODS.

A LARGE SELECTION OF WHITE and STRIPE FLANNELS and SERGES.  
TROPICAL TWEEDS, HOMESPUNS and COATINGS.  
TERRA HATS (ALL COLORS) and SUN HATS.  
BOOTS and SHOES.  
WATERPROOF COATS and UMBRELLAS.  
&c., &c., &c.

Positively the Best and Best for Strengthening, Beautifying and Preserving the Hair.



EDWARD'S  
"HARLENE"  
Positively the Best  
To Grow Hair in a Few Weeks, without Injury to the Skin, and no matter what the cause, the hair will grow again. As a Dressing for Whiskers and Moustaches it is equally effective. It is sold in all the principal cities of the world. Price, 1/6 per bottle. To be obtained from the leading Chemists, Druggists, and Perfumers, and from the Wholesale and Retail Dealers in the Colony.

## Intimations.

PIESSE & LUBIN  
SWEET SCENTS  
LOXOTIS OPOPONAX  
FRANGIPANNI SIDIUM  
May be obtained of any Chemist or Perfumery Dealer.

## Intimations.

NOTICE.  
DURING the REPAIRS to the SUPREME COURT HOUSE, the COURT will sit in SUMMARY JURISDICTION on and after the 22nd instant at the MASONIC HALL, ZELAND STREET. AND the COURT will sit in ORIGINAL JURISDICTION either at the SUPREME COURT HOUSE or at the MASONIC HALL, as may be from time to time directed.

By Order, BRUCE SHEPHERD, Acting Registrar.

Supreme Court, 11th August, 1892.

## Intimations.

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED (IN LIQUIDATION).

NOTICE TO CREDITORS.

CLAIMS on the HONGKONG BRANCH must be sent to the Undersigned. Forms may be had on application.

E. W. RUTTER, Attorney for the Liquidator.

HONGKONG, August 24, 1892. 1460

## Intimations.

THIS Commodious and Well appointed HOTEL, situated at a height of 1,250 feet above sea-level, has been leased by the PROPRIETORS of the "VICTORIA HOTEL," to NEW OPEN and will be in conjunction with their HOTEL in QUEEN'S ROAD, thus enabling them to offer special inducements to Visitors and Residents.

THE HOTEL has been thoroughly renovated, Redecorated and Refurnished. A NEW and HAVANNAH BAR has been opened on the Basement, while a NEW BAR and BILLIARD ROOM has been erected on the main floor.

CHOPS, STEAKS, &c., can be served at any hour.

For full Particulars as to Rates, &c., apply to "VICTORIA HOTEL," DORABEE & HING KEE, Lessees.

HONGKONG, August 13, 1892. 1596

## Intimations.

### DIOCESAN SCHOOL & ORPHANAGE.

SCHOOL DUTIES will be Resumed on THURSDAY, 1st September.

The New BUILDING is nearly ready and will provide additional accommodation for Boarders and Day-scholars.

For Terms, apply to THE HEADMASTER.

HONGKONG, August 29, 1892. 1492

### THE SINGAPORE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

APPLICATIONS for the Post of SECRETARY, which will be vacant towards the end of the year, are invited. A thorough practical knowledge of FIRE and MARINE Insurance is necessary.

Singapore, July 14, 1892. 1322

## Intimations.

### NORDDEUTSCHER LLOYD.

#### NOTICE TO CONSIGNEES.

STEAMSHIP BAYERN, FROM BREMEN AND PORTS OF CALL.

THE above-named Steamer having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods, with the exception of Opium, Treasure and Valuables, are being landed and stored at their risk into the Godowns of the HONGKONG and KOWLOON WHARF and GODOWN COMPANY, Ltd., Kowloon, whence delivery may be obtained.

Optional Cargo will go on to Shanghai unless notice to the contrary be given before To-day, the 30th instant, at 10 a.m.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 6th Sept. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on MONDAY, the 6th September, at 4 p.m.

All Claims must reach us before the 6th September, or they will not be recognized. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by MELOHRS & Co., Agents.

HONGKONG, August 30, 1892. 1498

### INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.

THE Company's S.S. Wingan, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her are hereby informed that their Goods will be delivered from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after the 2nd Sept. at Noon, will be landed at Consignees' risk and expense into Godowns at East Point. No Fire Insurance will be effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

HONGKONG, August 30, 1892. 1496

## Intimations.

### NOTICE TO CONSIGNEES.

STEAMSHIP LOOSOK, FROM TACOMA, VICTORIA, YOKOHAMA AND KOBE.

THE above Steamer having arrived, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading for counter-signature, and take immediate delivery of their Goods from along-side.

Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

HONGKONG, August 27, 1892. 1487

## Intimations.

### MOGUL LINE OF STEAMERS.

#### NOTICE TO CONSIGNEES.

STEAMSHIP GHAZEE, FROM LIVERPOOL, GLASGOW AND STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo are hereby informed that all Goods are being landed at their risk into the Godowns of the HONGKONG and KOWLOON WHARF and GODOWN COMPANY, Ltd., Kowloon, whence delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-day.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 3rd Sept. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 3rd Sept., at 3 p.m. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

HONGKONG, August 27, 1892. 1483

## Intimations.

### FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.

THE S.S. Electra, Captain L. MADSEN, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading for counter-signature by the Undersigned, and to take immediate delivery of their Goods from along-side.

Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the HONGKONG, KOWLOON WHARF and GODOWN CO., Ltd., and stored at Consignees' risk and expense. No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 2nd Sept. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 2nd Sept., at 4 p.m. No Fire Insurance has been effected.

SIEMSEN & Co., Agents.

HONGKONG, August 26, 1892. 1476

## Notices to Consignees.

### FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.

THE S.S. Electra, Captain E. Witt, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading for counter-signature by the Undersigned, and to take immediate delivery of their Goods from along-side.

Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the HONGKONG, KOWLOON WHARF and GODOWN CO., Ltd., and stored at Consignees' risk and expense. No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 1st Sept. will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 1st Sept., at 4 p.m. No Fire Insurance has been effected.

SIEMSEN & Co., Agents.

HONGKONG, August 25, 1892. 1467

## Intimations.

### To Let.

TO LET.

NO. 4, BLUE BUILDINGS. FIRST FLOOR, No. 1, BLUE BUILDINGS. OFFICES—2nd Floor, Fraya Central (formerly occupied by Messrs. DUNN, MALAY & Co.)

GODOWN (under Messrs. DOUGLAS LARSEN & Co.'s Office). GODOWN, No. 1A, BLUE BUILDINGS. SEMI-DETACHED HOUSES, at MAGAZINE GATE.

No. 2 and 2A, BRANTFORD STREET (corner of the Old Bailey). No. 10, OLD BAILEY.

Apply to THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., Ltd. HONGKONG, July 19, 1892. 1254

## Intimations.

### TO LET.

NO. 16, KNOTSFORD TERRACE, Kowloon,—End House.

Apply to THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., Ltd. HONGKONG, July 19, 1892. 816

## Intimations.

### TO BE LET OR SOLD.

NO. 52, HOLLYWOOD ROAD.

Apply to THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., Ltd. HONGKONG, August 18, 1892. 1420

## Intimations.

### TUSCULUM, MAGAZINE GATE.

No. 2 and 4, ST. MARK'S TERRACE. No. 4, FREDERICK'S BUILDING.

Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co. HONGKONG, July 4, 1892. 325

## Shipping.

### Steamers.

FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

The Steamship, *Manfred*, Captain, Commander, will be despatched from the above Port on or about FRIDAY, the 2nd September.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

HONGKONG, August 18, 1892. 1422

## Shipping.

### STEAM TO YOKOHAMA, VIA NAGASAKI AND KOBE.

(Passing through the INLAND SEA.)

The P. & O. S. N. Co.'s Steamship, *Ancona*, Captain W. D. MERRIS, will leave for the above places at Daylight, on SATURDAY, the 3rd September.

For Freight or Passage, apply to H. H. JOSEPH, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office, HONGKONG, August 26, 1892. 1454

## Shipping.

### THE SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

#### FOR BANGKOK (DIRECT).

The Company's Steamer *Three Chimneys*, Captain J. A. MACKENZIE, will be despatched for the above Port on SATURDAY, the 3rd of September, at 10 a.m.

For Freight or Passage, apply to YUEN FAT HONG, Agents.

HONGKONG, August 30, 1892. 1497

## Shipping.

### STEAM TO STRAITS & BOMBAY.

(Calling at COLOMBO if sufficient inducement offers.)

The P. & O. S. N. Co.'s Steamship, *Lombardy*, Captain E. J. COLE, will leave for the above places at Noon on SATURDAY, the 3rd September.

For Freight, apply to H. H. JOSEPH, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office, HONGKONG, August 26, 1892. 1477

## Shipping.

### SHIRE LINE OF STEAMERS.

#### FOR NAGASAKI, KOBE AND YOKOHAMA.

(Via Inland Sea.) The Steamship, *Carmichael*, Captain, will be despatched as above on or about SATURDAY, the 3rd September.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

HONGKONG, August 27, 1892. 1485

## Shipping.

### FOR NEW YORK.

The S/S L.I. German Ship, *Carl Friedrich*, Captain, will leave for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SHEWAN & Co., Agents.

HONGKONG, August 6, 1892. 1595

## Shipping.

### FOR SAN FRANCISCO.

The S/S L.I. British Ship, *John McLeod*, Captain, will leave for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SHEWAN & Co., Agents.

HONGKONG, July 23, 1892. 1503

## Shipping.

### Steamers.

#### GLEN LINE OF STEAM PACKETS.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship, *Glen*, Captain, will be despatched as above on or about SATURDAY, the 3rd September.

This Steamer has superior Accommodation for Passengers, and carries a Doctor and Stewardess.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

HONGKONG, August 11, 1892. 1388

## Shipping.

### THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

#### FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Co.'s Steamship, *Albatross*, Captain, will be despatched as above on or about the 3rd September.

This Steamer has superior Passenger Accommodation.

For Freight or Passage, apply to ANNOLD, KARBURG & Co., Agents.

HONGKONG, August 27, 1892. 1454

## Shipping.

### OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

#### FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship, *Albatross*, Captain, will be despatched as above on TUESDAY, the 6th Proximo.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

HONGKONG, August 26, 1892. 1428

## Shipping.

### FOR SINGAPORE, HAVRE AND ANTWERP.

The Steamship, *Albatross*, Captain, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 8th September, at 4 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for First and Second Class Passengers.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

HONGKONG, August 30, 1892. 1505

## Shipping.

### CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

#### FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND PORTS, SYDNEY & MELBOURNE.

The Co.'s Steamship, *Albatross*, Captain, will be despatched as above on SUNDAY, the 1st Proximo.

The attention of Consignees is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon and Cabin are situated forward of the Engine. Second-class Passengers are berthed in the Poop. A Refrigerating Chamber admits the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly qualified Surgeon is carried.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

HONGKONG, August 29, 1892. 1485

## Shipping.

### SHIRE LINE OF STEAMERS.

#### FOR SINGAPORE, HAVRE, LONDON, HAMBURG AND ANTWERP.

The Steamship, *Albatross*, Captain, will be despatched as above on or about FRIDAY, the 16th September.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

HONGKONG, August 27, 1892. 1486

## Shipping.

### Sailing Vessels.

#### FOR NEW YORK.

The S/S L.I. German Ship, *Carl Friedrich*, Captain, will leave for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SHEWAN & Co., Agents.

HONGKONG, August 6, 1892. 1595

## Shipping.

### FOR SAN FRANCISCO.

The S/S L.I. British Ship, *John McLeod*, Captain, will leave for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SHEWAN & Co., Agents.

HONGKONG, July 23, 1892. 1503







Do. Minimum over night: 78



